



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九一年五月廿八日
星期二

目錄

公務員加薪建議百分之十點四三	一
政府儲稅券利率增加	二
衛生署證實再有兩宗愛滋病	四
社署向空難家屬提供協助	四
商科專題設計賽助學生認識商業發展	四
三區議會選出代表入兩市局	五
港督對空難表哀痛	五
港府外匯基金撥款	六
當局不會就機場計劃作倉卒決定	六
政府公布區局委任議員名單	七
旅館業牌照事務處星期六起正式辦公	七
外匯基金運作(下午)	八
香港工業向高科技發展	九
研究資助局宣布一億元撥款事宜	十
工人使用溶劑必須格外小心	十二
	十四
	十七

頁

公務員加薪建議百分之十點四三

政府已向公務員建議今年四月一日生效的薪酬調整幅度為百分之十點四三。

銓叙司屈玠今日（星期二）正式向各公務員中央諮詢評議會的職方提出這項薪酬調整建議。

行政局是於今早決定這個加薪幅度的。

屈玠說：「決定這次薪酬調整幅度絕非易事。」

他說：「除了要考慮於一九九〇年二月一日至一九九一年四月一日間進行的私營機構薪酬趨勢統計調查的結果及公務員職方所要求的加薪幅度外，行政局亦需顧及本港經濟狀況及政府的財政狀況。」

他表示建議中的百分之十點四三增薪幅度合乎於去年四月一日至本年三月三十一日的十二個月內按甲類消費物價指數而計算出來的生活指數平均增幅。

這個劃一新酬調整幅度較薪酬趨勢統計調查所得的實質指標低出一點四五至二點〇六個百分點。

高薪級別（即月薪二萬三千一百五十一元至四萬六千八百一十五元）的實質薪酬趨勢指標為百分之十一點八八；中間級別（即月薪七千五百五十元至二萬三千一百五十元）的指標為十二點四九；而低薪級別（月薪七千五百五十元以下）的指標為十二點〇九。

屈玠解釋說：「行政局需審慎平衡政府作為僱主對公務員所負的責任及其作為公務保管人而需要向社會整體所負的更廣泛責任，此外亦需考慮目前本港經濟狀況。」

「這個增薪幅度亦顧及需要控制通脹而同時使公務員薪俸於對上一次調整以來能保持其實質價值。」

行政局將於政府就這個增薪幅度與公務員職方進行諮詢後作出最後決定。

若這個增薪幅度獲通過，政府每年額外支出為四十一億元。

政府儲稅券利率增加

財政司已授權由明日（五月二十九日星期三）起，儲稅券的利率由年息六點六厘（免稅）增至七點五六厘（免稅）。有關法例告示已於昨日（星期一）出版的政府憲報發表。

儲稅券的利息按月計算，若以新利率計算，即每一百元每月可獲得利息六角三分，所獲利息是按照儲稅券購入之日起至用以繳稅之日止，以足月計算。

儲稅券供繳稅用時始能獲付利息，如將儲稅券照面值兌現，則不獲付利息。

在今年五月二十九日或當日以後發出的儲稅券，將按照新利率計算。

在今年五月二十九日以前購入的儲稅券，將繼續按照以下的利率計算：

六點三六厘 在一九八八年八月十七日或當日以後及在一九八八年十二月七日以前所發出的儲稅券；

六點八四厘 在一九八八年十二月七日或當日以後及在一九八九年二月十五日以前所發出的儲稅券；

七點三二厘 在一九八九年二月十五日或當日以後及在一九八九年三月八日以前所發出的儲稅券；

七點八厘 在一九八九年三月八日或當日以後及在一九八九年三月二十二日以前所發出的儲稅券；

八點二八厘 在一九八九年三月二十二日或當日以後及在一九八九年六月二十二日以前所發出的儲稅券；

七點八厘 在一九八九年六月二十二日或當日以後及在一九八九年七月十二日以前所發出的儲稅券；

七點三二厘 在一九八九年七月十二日或當日以後及在一九八九年八月九日以前所發出的儲稅券；

六點八四厘 在一九八九年八月九日或當日以後及在一九九〇年三月七日以前所發出的儲稅券；

七點零八厘 在一九九〇年三月七日或當日以後及在一九九〇年四月四日以前所發出的儲稅券；

八點零四厘 在一九九〇年四月四日或當日以後及在一九九〇年八月十五日以前所發出的儲稅券；

七點五六厘 在一九九〇年八月十五日或當日以後及在一九九〇年十月二十四日以前所發出的儲稅券；

七點零八厘 在一九九〇年十月二十四日或當日以後及在一九九一年一月三十日以前所發出的儲稅券；

六點六厘 在一九九一年一月三十日或當日以後及在一九九一年五月二十九日以前所發出的儲稅券。

根據一般規定，購入已達三十六個足月而仍未用以繳稅的儲稅券，則不能繼續生息。

舉例：

於一九九一年五月二十九日、六月二十九日及七月二十九日分別購入的一千元面額儲稅券，而於一九九一年八月二十八日應完稅日期用以繳稅，其利息計算辦法如下：

儲稅券面值	購入日期	一九九一年 八月二十八日付稅	按月應六元三角計 可得利息
一千元	一九九一年 五月二十九日	足三個月	十八元九角
一千元	一九九一年 六月二十九日	足兩個月	十二元六角
一千元	一九九一年 七月二十九日	足一個月	六元三角
合計可得利息			三十七元八角

衛生署證實再有兩宗愛滋病

衛生署今日(星期二)宣布，本港再有兩人被證實患上愛滋病(後天免疫力缺乏症)，使香港的愛滋病患者人數增至四十九人。

衛生署發言人稱，該兩名新增加的病人，以及另外一名於較早前經證實患上愛滋病的患者，已相繼於本月去世。

在愛滋病患者中，已有三十六人逝世，而其餘十三人則正在接受輔導及治療，或已經離港。

發言人在公布愛滋病監察計劃的四月份統計數字時表示，再有一名男子在該月份內接受愛滋病抗體檢驗後證實呈陽性反應，目前受愛滋病病毒(HIV)感染而尚未發展成為愛滋病患者的帶菌者人數為一百七十三人。

其中有五十五人是血友病患者，九十七人則經由性接觸而成為帶菌者，四人是濫用毒品者，三人是因輸血而受感染，而另外十四名帶菌者因資料不足而未能加以分類。

自從政府於一九八五年實施愛滋病監察計劃以來，已對十九萬二千四百四十二個血液樣本進行愛滋病病毒檢驗。

香港紅十字會輸血服務中心亦替所有捐血者進行愛滋病病毒檢驗。

直至四月為止，該中心共化驗了八十八萬四千三百八十九個血液單位，其中十六個呈陽性反應。

社署向空難家屬提供協助

社會福利署發言人今日(星期二)表示，該署經已與維也納航空公司取得聯絡，以便了解在泰國空難中遇難的本港居民的家人是否需要援助。

發言人呼籲有關人士若有任何困難，包括家中有老年人、弱能或年幼孩童需要照顧者，可致電社署熱線三四三 貳二五五或到任何社署分區辦事處尋求協助。

有關介紹社署服務的單張亦可於維也納航空公司中區辦事處索閱。

— 完 —

商業科專題設計比賽 助學生認識商業發展

教育署助理署長（總督學）黃錫華表示，參與專題設計教學活動，可以鼓勵學生作積極而自發的學習，讓他們獲得全面均衡的發展。

黃錫華今日（星期二）在主持商業科目專題設計比賽頒獎禮時致辭說，參賽學生須具備周詳和均衡有序的計劃，透過資料搜集和分析，合力完成作品。

他說，本港商業活動的發展瞬息萬變，包括金融投資方法、通訊設施和電腦器材、廣告信息及零售技巧等，對市民日常生活有很大的影響和衝擊。

他說：「以轉變中的香港商業為比賽主題，是鼓勵學生對千變萬化的商業活動作更深入的認識，分析及探討，從而培養他們敏銳的觸覺。」

該項比賽由教育署和金銀業貿易場合辦，旨在提高中學生對本港各類商業活動的興趣，參賽作品超過一百七十份，獲獎人數近四百人。

中四及中五組冠亞軍均由中華基督教會扶輪職業先修學校獲得，季軍是東華三院邱子田紀念中學。

至於中六及中七組，冠軍為下葵涌官立工業中學，亞軍鄧肇堅維多利亞工業學院，季軍妙法寺劉金龍中學。

主持頒獎禮的還有金銀業貿易場理事長徐國炯。

——完——

三區議會選出代表入兩市局

三個區議會今日（星期二）開會選舉市政局及區域市政局代表，結果如下：

區議會

市政局／區域市政局代表

——
大埔
黃大仙
東區

——
鄧佩達
馮光中
丁鑰珠

——完——

港督對空難表哀痛

港督衛奕信爵士今日(星期二)上午向維也納航空公司飛機在泰國空難事件的香港死者家屬致以深切的慰問。

有關當局現正調查肇事原因，對於這次導致多人死亡的不幸事件，港督與香港人一樣深感哀痛。

人民入境事務處現正竭力協助空難者家屬盡快前往現場。

——完——

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

*發行號碼：Q一貳二

申請額：八四三 百萬港元

投標額：四〇〇 百萬港元

接納的平均息率：百分之七點六七

接納的最高息率：百分之七點七〇

分配比例：約百分之三十七

*發行號碼：H一六五

申請額：四六六 百萬港元

投標額：二〇〇 百萬港元

接納的平均息率：百分之七點四七

接納的最高息率：百分之七點四八

分配比例：約百分之八十七

截至一九九一年五月廿四日止的一星期內平均每日成交為三十五億八千八百萬元。

香港政府外匯基金票據
| | | | | | | | | | | | | | | |

下次投標日期為一九九一年六月四日

發行號碼：Q一貳三

發行日期：一九九一年六月五日

屆滿日期：一九九一年九月四日

期限：九十一日

發行額：四〇〇+八〇 百萬港元

| 完 |

當局不會就機場計劃作倉卒決定

港督衛奕信爵士今日（星期二）重申，當局不會就新機場計劃作出倉卒的決定。

衛奕信爵士於行政局會議後向記者表示，現時的情況仍然像他上星期就新機場計劃發表的談話一樣。

他說：「我們不會就此作出倉卒的決定，有些十分重要和實質的事項現正處於關鍵的時刻。」

他補充說：「我們希望先就那些事項進行非常仔細、周詳和審慎的考慮，然後才作出結論。」

| 完 |

政府公布區局委任議員名單

政府今日（星期二）公布區域市政局委任議員名單，任期由一九九一年六月一日至一九九五年三月三十一日。

港督引用區域市政局條例第九條所賦予的權力作出委任，其中五名現任區域市政局委任議員獲再度委任。他們分別是張人龍、周鎮榮、張漢球、何文匯博士、彭學端醫生。

此外，港督並新委任七位區域市政局議員，他們是周厚澄、張根貴、張妙濟博士、方來、何新權、潘展鴻、王寶明。

上述委任於五月三十一日於政府憲報刊登。

新委任的議員中，周厚澄長期積極投入新界社區事務及體育界的活動，為體育發展局成員。張根貴是商人，他在北區有長期的社會服務記錄。

張妙濟博士是中文大學心理系高級講師。她在社會服務方面非常活躍，對與婦女有關的活動特別有興趣。

方來是經驗豐富的地方領袖，並在一九八六至八八年代表離島區議會出任區域市政局議員。而職業為律師的何新權亦曾以區議會代表身份出任區局議員。

潘展鴻亦是律師。他自一九八九年獲選為區局議員以來一直效力區局。王寶明為中學校長，在參與新界區公共事務方面經驗豐富，並且積極推動文化及康樂活動。

— 完 —

旅館業牌照事務處
星期六起正式辦公

負責處理旅館業發牌事宜的政務總署牌照事務處星期六（六月一日）正式辦公。

該辦事處位於銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心東翼七樓。

該處由星期六起接受申請經營旅館業的牌照或豁免證明書。

政務總署發言人今日（星期二）表示，根據一九九一年旅館業條例規定，任何經營酒店及旅館人士必須領有有效牌照或豁免證明書。

他說：「該條例的管制範圍亦包括賓館、汽車旅館、青年旅舍和渡假屋。」

「條例規定，目前各類旅館的經營者必須於牌照事務處正式辦公之日起計三個月內，向該處申請發給經營旅館業的牌照或豁免證明書。」

任何人士如並無持有有效牌照或豁免證明書而經營條例所指的旅館，便屬違法，一經裁定有罪，可被判罰款二十萬元及入獄兩年。

申請人於獲發證明書時須繳交費用五百元。

至於簽發牌照的費用則根據旅館客房數目而定。

發言人說：「一間擁有不超過十間客房的旅館牌照收費三千元，而擁有超過五十間客房的旅館之牌照收費最高為一萬八千五百元。」

獲發給牌照或豁免證明書的旅館均須每年為牌照或證明書申請續期。

發言人指出，有關條例亦為不獲旅館業監督簽發牌照或豁免證明書的人士提供上訴渠道。

他說：「所有上訴均由一個由總督委任的上訴委員會裁決。」

有關發牌和豁免證明書詳情的小冊子及申請表格可向各區政務處或政務總署牌照事務處索取。

查詢電話為八八一 七〇三四。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期	百萬元計
一九九一年五月廿七日	三八〇

交易產生的預期效果 一九九一年五月廿八日 減四〇八

今早運作產生的效果 增四〇八

今午運作產生的效果 無變動

港元外匯指數(TWI):
112.9 * +0.1 * 28.05.1991

香港政府外匯基金九十一天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據 / 百萬元
Q一〇九	一九九一年五月廿九日	三九〇點五 + 八九點五
Q一〇〇	一九九一年六月五日	二〇〇 + 二七〇
Q一〇一	一九九一年六月十二日	四二四 + 五六
Q一〇二	一九九一年六月十九日	三八〇 + 一〇〇
Q一〇三	一九九一年六月廿六日	三九〇 + 九〇
Q一〇四	一九九一年七月三日	五四〇 - 六〇
Q一一五	一九九一年七月十日	三九〇 + 九〇
Q一一六	一九九一年七月十七日	四〇〇 + 八〇
Q一一七	一九九一年七月廿四日	四四八點五 + 三壹點五
Q一一八	一九九一年七月卅一日	四八〇 + 〇
Q一一九	一九九一年八月七日	四五八點五 + 二壹點五
Q一二〇	一九九一年八月十四日	四五〇 + 三〇
Q一二一	一九九一年八月廿一日	四五〇 + 三〇

+

香港政府外匯基金一百八十二天票據

發行號碼	屆滿日期
H一六四	一九九一年十一月十三日

未屆滿票據／百萬元

二〇〇 + 六〇

發行號碼	屆滿日期
H〇〇三	一九九一年五月廿九日
H〇〇四	一九九一年六月十二日
H〇〇五	一九九一年六月廿六日
H一〇一	一九九一年七月十日
H一五六	一九九一年七月廿四日
H一五七	一九九一年八月七日
H一五八	一九九一年八月廿一日
H一五九	一九九一年九月四日
H一六〇	一九九一年九月十八日
H一六一	一九九一年十月二日
H一六二	一九九一年十月十七日
H一六三	一九九一年十月三十日

七〇	+ 一九〇
一六〇	+ 一〇〇
二六〇	+ 〇
七三	+ 一八七
一七〇	+ 九〇
一五九點五	+ 一〇〇點五
二〇〇	+ 六〇
一五〇	+ 一〇
三六〇	- 一〇〇
一貳〇	+ 一四〇
一參四	+ 一貳六
一貳〇	+ 一四〇
一貳〇	+ 一四〇

香港政府外匯基金三百六十四天票據

發行號碼	屆滿日期
Y一八七	一九九二年二月廿六日
Y一八八	一九九二年三月廿五日
Y一八九	一九九二年四月廿二日
Y一九〇	一九九二年五月二十日

未屆滿票據／百萬元

二六〇 + 〇
一七〇 + 九〇
二〇〇 + 六〇
二貳〇 + 四〇

截至九一年五月廿四日止的一星期內平均每日成交為三十五億八千八百萬元。

完

香港工業朝高科技發展

工業署署長鮑明今日（星期二）表示，海外廠家在香港製造業的投資計劃不單表明香港可為跨國公司提供種種好處，亦清楚顯示香港的多項工業可以朝高科技發展。

鮑明出席日本東京舉行的工業投資促進研討會以「香港製造業：九十年代的良機」為題發表演說時作以上表示。

他說，近期一些較顯著的例子包括：

- * 美國的萬力公司動用了數百萬元在香港設廠，作為該公司的亞太區總部，以及用作動態隨機存儲器、專用集成電路和雙極集成電路的設計和製造中心。
- * 德國的HOECHST在其中一個工業邨內設立一間先進的化學品加工廠，用以生產紡織用的助劑。
- * 美國的華智機構收購了香港一間半導體製造廠，以改善其生產亞微米五吋晶片的設施。
- * 捷衆造紙有限公司是一間由中國國營機構與香港私營機構合營的公司，該公司興建了一間廢紙再造廠，用以生產咭紙。
- * 意大利的MONTEDISON正設廠生產聚苯乙烯，以滿足亞太區市場的需要。
- * 日本的大同混凝土製品廠有限公司第三度擴展業務，生產新的鋼筋混凝土構產品。
- * 淺野染廠（香港）有限公司已設立新廠，為生產毛線衫的廠商提供高質的染整服務。該廠位於元朗工業邨內一幅佔地三千七百平方米的土地上。
- * 日錫歌德銅箔（香港）有限公司的工廠約於三周前開幕，生產印刷線路板用的銅箔。

鮑明說，本地及海外投資者仍很有信心，認為香港是個前景光明、做生意可獲豐厚利潤的地方。

他說：「香港除了具備穩健的經濟基礎和優良的商業基本設施外，投資者還認為香港的自由貿易和自由企業政策、勤奮的勞工、政府的不干預政策、低稅率、優良的通訊網絡和靠近新的亞洲市場，都是有利的因素。」

談及日本在港的投資，鮑明說根據日本文藏省發表的數字，截至一九九零財政年度上半年，日本對香港的投資總額達九十億美元，佔日本直接海外投資總額百分之三點五以上。

香港繼續成為日本在亞洲區內僅次於印尼的第二重要投資地區。

他說：「與一九八九財政年度上半年比較，日本對香港的投資增加百分之二十八點七，而對整個亞洲區的投資則增長百分之二十一點八。」

至於製造業投資，鮑明說截至一九八九年年底，日本的累計工業投資總額，高達十一億零八百萬美元，佔香港海外工業投資總額百分之二十九點一，在這方面，日本的排名僅次於佔海外工業投資總額百分之三十一的美國。

他說：「在一九九九年，日本的累計工業投資總額較一九八六年錄得的五億一千三百萬美元增加兩倍有餘。」

「一九八九年，日本廠商用於在港添置固定資產的款項，則高達八千萬美元，是整年計的第二大增幅，僅次於一九八八年最高紀錄的一億三千二百萬美元。」

「按照目前的投資情況，日本可能在不久將來，取代美國成為本港製造業的最大海外投資者。」

鮑明又說，雖然在一九九零年遇到全球經濟放緩及波斯灣戰爭，但香港在日本的投資促進人員曾對四項成功的新計劃提供協助，並幫助五間已在本港開業的日本工廠擴充業務。

他說：「此外，在過去二十四個月，工業署曾協助約二十名廠商在港設立銷售或採購辦事處。」

談及中港關係，他說當中國在一九七八年開放市場給外國投資，以推行現代化計劃時，香港與中國，尤其是華南地區，更發展出一種共生的關係。

他表示香港和中國均是對方的主要貿易夥伴。

中國現時是香港轉口貨品的最大市場，又是本港出口產品的第二大市場。另一方面，中國三分之一的商品，是輸入本港或經由本港輸往其他地方的。

鮑明說，中國與香港又是緊密的投資夥伴。

中國一方面是香港製造業的第三大非本地投資者，排名僅次於美國及日本。

另一方面，香港是中國最大的投資者，佔中國國內所有直接海外投資額大概三分之一，數額約達一百九十億美元。

他說，這種經濟互相依賴的情況，並未受一九八九年六月中國發生的事件所影響。

他說：「各位都知道，中國其後曾屢次公開重申『開放政策』不變。」

「香港在一九九七年後，顯然會按照聯合聲明及基本法訂明的『一國兩制』觀念，繼續在中國與西方的聯繫方面，擔當重要的角色。」

研究資助局宣布一億元撥款事宜

研究資助局今日（星期二）宣布大學及理工教育資助委員會資助的七間學院，九一至九二年度一億元研究撥款的分配事宜。

該七間學院為香港城市理工學院、香港浸會學院、香港理工學院、嶺南學院、香港中文大學、香港科技大學和香港大學。

撥款分配事宜由研究資助局處理，該局於上星期六（五月二十五日）召開會議。

該局決定從政府提供的一億元中撥出三千萬元直接資助學院進行成本少於二十萬元的計劃。此外，該局亦決定預留七百萬用作中央分配之用，以加強各學院在從事研究工作方面的基礎。

而餘下的六千三百萬元則會根據遴選方式撥予各資助學院。研究資助局共接獲二百零六份申請書，申請款項共一億六千六百萬元，以進行各種不同科目的學術研究計劃。

申請書初步由自然科學及工程學、生物及醫學、人民科學及社會學等三個學科小組之一，經參考專家評審員或推薦人的報告後作出推薦。研究資助局並已於上星期六考慮過各小組的推薦。

在挑選接受資助的計劃時將考慮其學術價值／完整性、對學院學術發展的貢獻，以及與學院需求及香港的經濟和社會發展的直接關係。

以下是按學科小組及科目範圍分，有關資助計劃的詳細資料。

學科小組	科目範圍	研究計劃數目	資助總額 (百萬元)
自然科學及 工程學	土木工程、測量及 建造工程	八	三點零
	電腦、資訊科技及 數學	二十	七點六
	電機及電子工程	九	五點八
	機械、生產及 工業工程	十	四點零
自然科學		二十一	十點一
共計：六十八			三十點五
生物及醫學	生物	二十一	十一點二
	醫科、牙科及健康	二十五	十一點八
共計：四十六			二十三點零

人民科學及 社會學	文學及語文	六	三點六
	行政、商科及 社會科學	十一	三點八
	教育	三	一點六
	法律、建築及 城市規劃等	一	零點五
	共計：二十一		九點五
	總數：一百三十五		六十三點零

這是自研究資助局於本年一月成立以來首次進行的撥款分配事宜。研究資助局取代大學及理工教育資助委員會的研究小組委員會。

研究資助局主席達安輝教授表示該局非常高興政府同意將大學及理工教育資助委員會將資助院校進行研究計劃的撥款額加倍，即由一九九〇至九一年度的五千萬元增至一九九一至九二年度的一億元。這使該局可直接分配給各院校的撥款額由一千五百五十萬元增至三千萬元。此外，該局並可全面或部分資助一百三十五項計劃。去年獲資助的計劃為七十一項。

達安輝教授說：「政府最近決定進一步提高截至一九九四／九五年的資助金額，其中一九九二／九三年增至一億二千二百萬元，接着兩個學年各增至一億四千四百萬元，本局感到十分鼓舞。」

「我們需要這些支持來加強香港高等教育的研究基礎。」

除了分配和監察政府對學術研究的撥款外，研究資助局更透過大學及理工教育資助委員會就香港高等教育機構在學術研究上的需要向政府建議，以便發展一個足以保持學術蓬勃發展和合乎香港需要的學術基礎。

完

工人使用溶劑 必須格外小心

勞工處發言人今日（星期二）提醒工廠東主及工人，特別是從事印刷業的人士，在處理溶劑時應格外小心。

勞工處作出以上呼籲是因為近期接獲八宗懷疑表皮性神經線病的報告事件與兩間印刷廠使用白電油作為清潔劑有關。

勞工處人員事後曾分別到該兩間印刷廠視察，而廠內工人亦已接受醫學檢驗。

調查工作仍在進行中，而勞工處亦已勸諭有關工廠東主加強預防措施，包括改善工場之通風設備及為工人提供適當個人保護用具。

發言人說：「勞工處人員其後再到該兩間工廠巡視，發現廠內之通風設施已獲改善。」

他續說：「為盡量減低發生危險的可能性，工廠東主應盡可能使用其他更安全之代用品。」

發言人同時敦促工人在使用溶劑清潔印刷機之溜軸時，佩戴適當之個人保護用具，例如長袖PVC手套及面罩等。

他又強調說：「僱主應遵照法例，向工人講解在處理化學品時應採取之安全措施。」

— 完 —